

# Bay Isle

c o l l e c t i o n

MIDWEST Homes For Pets  
P.O. Box 1031  
Muncie, Indiana 47308  
800-428-8560  
www.midwesthomes4pets.com

## Assembly Instructions for 1824, 1830, 1836, 1842 & 1848 Renseignements pour l'assemblage de 1824, 1830, 1836, 1842 et 1848 Instrucciones de ensamblaje para 1824, 1830, 1836, 1842 y 1848

### IMPORTANT INFORMATION RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS ! ¡INFORMACIÓN IMPORTANTE!

1. Not intended for puppies in the chewing stage or chronic chewers.  
1. *Ne convient pas au chiots dans leur stade du mastiquage ou à ceux qui mastiquent constamment.*  
1. No ha sido diseñado para cachorros en edad de cortar los dientes o mordedores crónicos
2. See enclosed sheet for warranty other important safety information.  
2. *Pour la garantie et d'autres renseignements importants, voir la feuille ci-incluse.*  
2. Leer hoja adjunta de la garantía y otras importantes informaciones.
3. Be sure to remove the collars and tags from your pet before placing it in the home to prevent possible entanglement.  
3. *Enlevez le collier, la plaque d'identité et la laisse de l'animal avant de le placer dans sa cage pour éviter tout risque d'étranglement.*  
3. Antes de colocar a su mascota en el albergue, quite los collares, plaquitas de identificación y correas para evitar la posibilidad que se enreden.

### Parts Identification Identification des pièces Identificación de Partes

Drawings may vary from actual product

Les illustrations peuvent ne pas être entièrement identiques au produit.

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto real.

**Note:** If you discover any parts are missing, immediately call our toll-free service helpline at 1-800-428-8560.

**Remarque:** Si vous constatez que des pièces manquent, veuillez téléphoner immédiatement sans frais à notre ligne de service au 1-800-428-8560.

**Nota:** Si descubre que faltan partes, llame inmediatamente a nuestra línea gratuita de ayuda al 1-800-428-8560.

#### **A** Bottom Panel

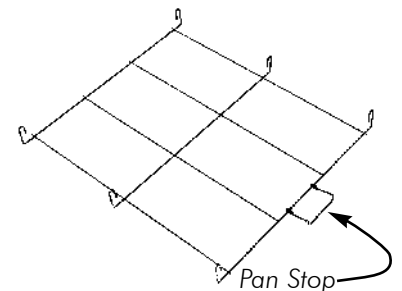
The bottom panel has the widest spaces between the wires, upright bent hooks and no wicker. The "front" is identified by the Pan Stop. (see illustration)

#### **Panneau de dessous**

Le panneau de dessous est celui dont les espaces entre les fils métalliques sont les plus larges; il comprend des crochets repliés vers le haut et pas de vannerie. L'avant se reconnaît par la pince de bac (voir illustration).

#### **Panel Inferior**

El panel inferior tiene los espacios mas anchos entre las varillas.



#### **B** Top Panel

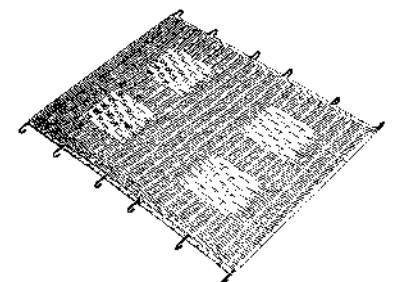
The top panel has open hooks on the length of two sides.

#### **Panneau-plafond**

Les deux côtés longs du panneau-plafond sont munis de crochets ouverts.

#### **Panel superior**

El panel inferior tiene ganchos abiertos a lo largo de dos lados



# Parts Identification

## Identification des pièces

## Identificación de Partes

Drawings may vary from actual product

Les illustrations peuvent ne pas être entièrement identiques au produit.

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto real.

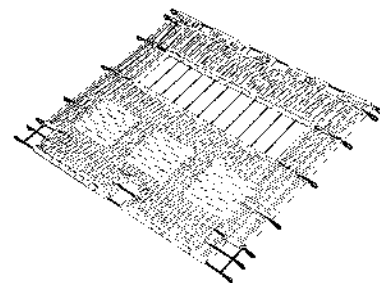
**C Long Side Panel (2)**  
Each Side Panel has two closely spaced wire rungs at the bottom and a "window". Use these rungs to help identify the bottom.

### Panneau latéral long (2)

Chaque panneau latéral comprend deux barres d'écartement rapprochées au dessous et une "fenêtre". Le dessous se reconnaît par ces barres.

### Panel Lateral (2)

Cada panel lateral tiene dos barras metálicas cercanamente espaciadas en la parte inferior y una "ventana". Use estas barras para identificar la parte de abajo.



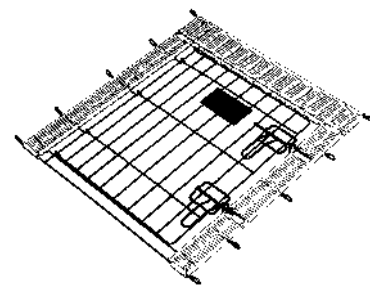
**D Door Panel (Front)**  
This is the shorter panel with the hinged door and U-shaped slide bolt locks. To determine which end is up, make sure the latches are on the right side. The door opens in or out.

### Panneau de porte (Avant)

Ceci est le panneau le plus court avec une porte à charnières et des verrous à glissière en "U". Quand la cage est debout, les charnières doivent se trouver du côté droit. La porte s'ouvre vers l'extérieur ou vers l'intérieur.

### Panel de la puerta (Adelante)

Este es el panel mas corto con una puerta enganchada y una cerradura corrediza en forma de U. Para determinar que parte va hacia arriba, asegúrese que las manillas estén en el lado correcto. La puerta abre hacia adentro o hacia fuera.



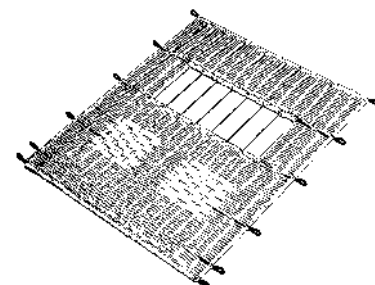
**E Back Panel**  
Same size as door panel. It has a window, and the bottom has two wires spaced closer together.

### Panneau arrière

Même dimension que le panneau de porte. Il comporte une fenêtre et le fond comprend deux fils de fer avec un espace rapproché.

### Panel Trasero

Del mismo tamaño que el panel de la puerta. Tiene una ventana y la parte de abajo tiene dos varillas cercanamente espaciadas.



**F Corner Rods (4)**  
These are straight wire rods with hooks on the end. They will be inserted downward through the corner loops to secure the top, sides and ends of your pet home.

### Tringles de coin (4)

Ces tringles sont droites et ont une extrémité se terminant par un crochet. Insérezles du haut en bas à travers les boucles pour maintenir ensemble les panneaux de la cage (plafond, plancher et latéraux).

### Vástagos esquineros (4)

Son unos vástagos rectos de alambre con ganchos en el extremo. Van insertados hacia abajo a través de los ojillos en las esquinas para afianzar la parte superior, los lados y el fondo del albergue de su mascota.



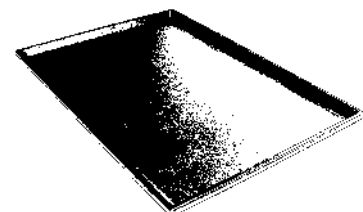
**G Bottom Pan**  
This is a slide-in pan which can be easily removed for cleaning. (See cleaning note at the end of the instructions.)

### Bac

Bac coulissant facile à retirer pour le nettoyage.

### Charola del fondo

Se trata de una charola deslizable que se quita fácilmente para su limpieza.



# Assembly Instructions

## Instructions pour l'assemblage

## Instrucciones de ensamblaje

Drawings may vary from actual product - wicker detail may have been removed to simplify illustrations

Les illustrations peuvent être différentes du produit - Les détails des cannelures peuvent avoir été supprimés pour simplifier les illustrations.

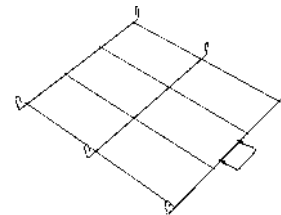
La ilustración puede ser ligeramente diferente al producto. Detalles del tejido de mimbre pueden haber sido omitidos para simplificar las ilustraciones.

- 1** Remove the contents of the packing carton. Sort and identify all the pieces described in the Part Identification.  
*Sortez le contenu du carton d'emballage. Triez et identifiez chaque pièce mentionnée dans la Description des pièces.*  
Remueva el contenido de la caja de cartón. Ordene e identifique todas las partes descritas en la Part Identification.

- 2** Locate the Bottom Panel (A) and place it flat on the floor with the hooks of the Bottom Panel extending upward as shown.

*Repérez la section du panneau-plancher (A) et posez-la à plat sur le sol, les crochets du panneau-plancher orientés vers le haut comme dans l'illustration cidessous.*

Localice el panel inferior (A) y colóquelo plano en el piso con los ganchos del panel inferior extendidos hacia arriba como se muestra a continuación.



- 3** Locate the two Side Panels (C) and lay them flat on the floor, one on each lengthwise side of the Bottom Panel as shown below. The loops on the short ends of each Side Panel and the exposed wires should face upward. (see below.)

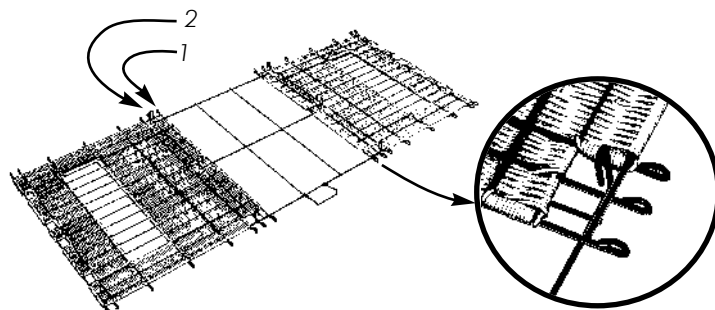
*Prenez les deux panneaux latéraux (C) et posez-les à plat sur le sol, un de chaque côté du panneau de dessous, comme illustré ci-dessous. Les crochets des extrémités courtes de chaque panneau latéral et les fils exposés devraient faire face vers le haut. (voir ci-dessous).*

Localice los dos Paneles Laterales (C) y deposítelos planos en el piso, cada uno al costado del Panel Inferior como se muestra debajo. Los ganchos cortos de cada uno de los Paneles Laterales y las varillas expuestas deben apuntar hacia arriba. (ver debajo)

- 4** Slightly lift and place the long edge of each Side Panel over the hooks on the Bottom Panel so that the second rung from the bottom of each Side Panel overlaps and rests directly under the hooks of the Bottom Panel.

*Soulevez légèrement le côté long de chaque panneau latéral et placez-le pardessus les crochets du panneau-plancher, de manière que le deuxième barreau du bas de chaque panneau latéral chevauche les crochets du panneau-plancher et repose directement en-dessous.*

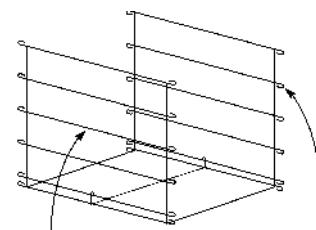
Levante ligeramente el borde largo de cada panel lateral y colóquelos sobre los ganchos en el panel inferior, de manera que el segundo peldaño del fondo de cada panel lateral traslape y se apoye directamente bajo los ganchos del panel inferior.



- 5** Using both hands (or with the assistance of a friend), pull the two Side Panels outward and upward to form a "U" shape. (Make sure the second rung from the bottom of each Side Panel slides up to connect inside the upright hooks of the Bottom Panel.)

*Avec les deux mains (ou avec l'aide de quelqu'un), tirez les deux panneaux latéraux vers l'extérieur, et ensuite vers le haut de façon à former un <<U>>. (Le deuxième barreau du bas de chaque panneau latéral doit glisser facilement puis s'enclencher à l'intérieur des crochets verticaux du panneau-plancher.)*

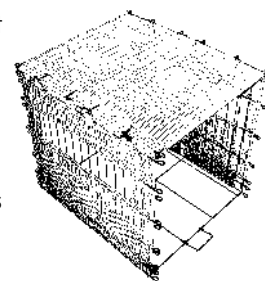
Utilizando ambas manos (o con la ayuda de un amigo), tire de los dos paneles laterales hacia fuera y hacia arriba para formar una "U". (Cerciórese que el segundo peldaño del fondo de cada panel lateral se desliza hasta engancharse en los ganchos verticales del panel inferior).



- 6** Position the Top Panel (B) over the upright Side Panels with the hooks facing downward. Connect the hooks of the Top Panel to the top rungs of the two upright Side Panels.

*Placez le panneau-plafond (B) par-dessus les panneaux latéraux verticaux, avec les crochets orientés vers le bas. Enclenchez les crochets du panneau-plafond aux barreaux supérieurs des deux panneaux latéraux verticaux.*

Coloque el panel superior (B) por encima de los paneles laterales enderezados con los ganchos viendo hacia abajo. Enganche los ganchos del panel superior a los peldaños superiores de los paneles laterales enderezados.

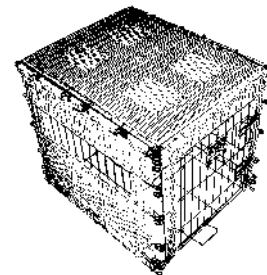


**7**

Position the Door Panel (D) so the latches are on the **right** side, enabling the door to open **outward from right-to-left**. The uppermost loop on the door panel should rest on top of the uppermost loops on the side panels.

*Placez le panneau-porte (D) de manière que les verrous soient situés au côté droit et que la porte s'ouvre vers l'extérieur. La boucle la plus haute du panneau-porte doit reposer sur les boucles les plus hautes des panneaux latéraux.*

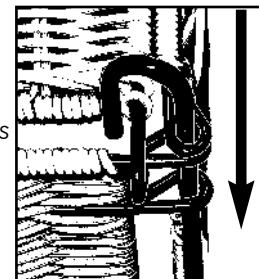
Coloque el panel de puerta (D) de manera que las cerraduras están del lado derecho, permitiendo que la puerta abra hacia fuera, de derecha a izquierda. El ojillo más alto en el panel de puerta debe apoyarse en la parte superior de los ojillos más altos en los paneles laterales. La puerta debe colocarse de manera que los pernos corredizos estén a la derecha.

**8**

Take two of the Corner Rods (F) and insert them downward through the various intersecting loops of the two front corners.

*Prenez deux des tringles de coin (F) et introduisez-les de haut en bas à travers toutes les boucles des deux coins avant.*

Tome dos de los vástagos esquineros (F) e insértelos hacia abajo a través de los diferentes ojillos de las dos esquinas delanteras que se interceptan.

**9**

Position and hang the back panel (E) against the open end of the pet home, making sure that the two wires that are closer together are on the bottom and that the loops face out toward you. The uppermost loops on the back panel should rest on top of the uppermost loops on the side panels.

*Placez le panneau arrière (E) contre l'extrémité ouverte de la cage, de manière que les deux crochets les plus proches l'un de l'autre soient placés dans le bas, et que les crochets soient orientés vers vous. Les crochets les plus hauts du panneau arrière doivent reposer sur le dessus des crochets les plus hauts des panneaux latéraux.*

Coloque y cuelgue el panel trasero (E) del extremo abierto del albergue de mascotas, cerciorándose que los dos alambres que están más cerca se encuentran en el fondo y que los ojillos ven hacia usted. Los ojillos más altos del panel inferior deben apoyarse en la parte superior de los ojillos más altos de los paneles laterales.

**10**

Take the remaining two Corner Rods and insert them downward through the various intersecting loops of the front corners as shown in step 8.

*Prenez les deux tringles de coin restantes et introduisez-les vers le bas à travers les divers crochets entrecroisés des coins avant, de la manière indiquée à l'étape 8.*

Tome los dos vástagos esquineros restantes e insértelos hacia abajo a través de los diferentes ojillos de las dos esquinas delanteras que se interceptan según se muestra en la figura 8.

**11**

Secure the Plastic Pan (G) inside the Pet Home with the Pan Stop attached to the front wire of the Bottom Panel of the home.

*Attachez fermement la Base de plastique à l'intérieur de la Cage avec le Cran d'arrêt de la Base, attaché au fil métallique à l'avant du Panneau inférieur de la cage.*

Fije la bandeja de plástico dentro de la jaula con la fijación de bandeja fijada al alambre frontal del panel inferior de la jaula.

#### **TOLL-FREE SERVICE HELPLINE:**

If you have any problems or questions with the assembly of your new Fold & Carry Pet Home, call our Service HELPLINE at **1-800-428-8560** between 9:00 am and 4:00 pm (EST) Monday through Friday.

#### **LIGNE SECOURS SANS FRAIS :**

*Si vous avez des problèmes ou des questions concernant l'assemblage de votre nouvelle Cage pour animal «Plier et transporter», téléphonez à notre ligne secours au **1-800-428-8560** qui est à votre disposition de 9 h 00 à 16 h 00 (heure normale de l'Est) du lundi au vendredi.*

#### **LINEA GRATUITA DE SERVICIO DE AYUDA:**

Si tiene cualquier problema o preguntas con respecto al ensamblaje de su nueva jaula plegable y transportable Pet Home, llame a nuestro Servicio Helpline al **1-800-428-8560** entre las 9:00 a.m. y las 4:00 pm (EST) de Lunes a Viernes.

**NOTE: To protect the finish of your Pet Home and the bottom pan, use only mild, non-abrasive cleaners and water. Any coarse scrubbing or abrasive materials could damage the finish.**

**REMARQUE : Pour protéger la finition de votre Cage pour animal et de la Base, ne les nettoyez qu'avec un produit non abrasif et de l'eau. Frotter trop fort ou des produits abrasifs peuvent endommager la finition.**

**NOTA: Para proteger la terminación de su jaula Pet Home y la bandeja inferior, use solamente limpiadores suaves no abrasivos, y agua. Cualquier fregado áspero o materiales abrasivos pueden dañar la terminación.**